



ЯПОН УЛСЫН  
ТОХОКУ ИХ СУРГУУЛИЙН  
ЗҮҮН ХОЙТ АЗИ СУДЛАЛЫН ТӨВ  
東北大学東北アジア研究センター



МОНГОЛ УЛСЫН  
ШИНЖЛЭХ УХААНЫ  
АКАДЕМИЙН  
ТҮҮХИЙН ХҮРЭЭЛЭН  
モンゴル科学アカデミー  
歴史研究所



БНХАУ-ЫН  
ӨВӨР МОНГОЛЫН  
БАГШИЙН ИХ СУРГУУЛЬ  
内蒙古師範大学

“ЧИН УЛС БА МОНГОЛЧУУД”  
олон улсын эрдэм шинжилгээний хурлын  
国際シンポジウム  
清朝とモンゴル人

ХӨТӨЛБӨР  
プログラム

2012 ОНЫ 9 ДҮГЭЭР САРЫН 7-НЫ ӨДӨР

МОНГОЛ УЛС, УЛААНБААТАР ХОТ

2012年9月7日  
モンゴル国・ウランバートル

9:00-9:30

ХУРЛЫН БҮРТГЭЛ: 受付

“ЧИН УЛС БА МОНГОЛЧУУД”  
ОЛОН УЛСЫН ЭРДЭМ ШИНЖИЛГЭЭНИЙ ХУРЛЫН НЭЭЛТ  
開会式

2012 оны 9 дүгээр сарын 7-ны Баасан гараг  
ШУА-ийн Тэргүүлэгчдийн газрын 3 дугаар давхрын хурлын танхимд  
2012年9月7日(金)  
モンゴル科学アカデミー幹部会3階会議室

9:30-9:40

Эрдэм шинжилгээний хурлыг нээж, Түүхийн хүрээлэнгийн захирлын үүрэг  
гүйцэтгэгч, доктор Н.Хишигт үг хэлнэ  
開会の辞: N.ヒシグト (Dr. 歴史研究所長代理)

9:40-9:45

Японы Тохокү их сургуулийн профессор Ока Хироки үг хэлнэ.  
挨拶: 岡洋樹 (Dr. 東北大学東北アジア研究センター教授)

9:45-9:50

Өвөр Монголын Багшийн их сургуулийн профессор Хурц үг хэлнэ.  
挨拶: ホルチャ (Dr. 内蒙古師範大学教授)

А САЛБАР ХУРАЛДААН:  
“ЧИН УЛС БА МОНГОЛЧУУД: ТӨР, НИЙГЭМ”

セッション A:  
「清朝とモンゴル人: 国家と社会」

Үдээс өмнөх Салбар хуралдааны дарга:

議長

Салбар хуралдааны нарийн бичгийн дарга:

書記

Профессор Ока Хироки

岡 洋樹

Докторант Н.Хатанбаатар

N. ハタンバートル

10:00-10:20

Манжийн үеийн Монгол дахь Оросын ашиг сонирхол

О.Батсайхан, доктор (Sc.D) (ШУА-ийн ОУСХ)

満洲時代のモンゴルにおけるロシアの利害

О. Батсайхан (Sc.D., Монгол科学アカデミー国際研究所)

10:20-10:40

Манжийн үеийн хамжлагын үүслийн тухай

Ока Хироки, профессор (Тохокү Их Сургууль)

満洲時代の隨丁の起源について

岡洋樹 (Dr., 東北大学東北アジア研究センター教授)

10:40-11:00

Найман хошууны Монголчууд хаашаа явсан буй: Ляодуны газарт суусан  
баргачуудын жишээгээр

Боржигин Бүрэнсайн, профессор (Шига Мужийн Их Сургууль)

八旗のモンゴル人はどこに行ったのか: 遼東地方に居住したバルガ人を例として

ボルジギン・ブレンサイン (Dr., 滋賀県立大学教授)

11:00-11:20

ЗАВСАРЛАГА 休憩

**11:20-11:40** **Монголчуудын овгийн ач холбогдол-хуучин баргачуудын овгийн жишээнд**  
Суухан Гэрэлт, профессор (Өвөр Монголын Хөдөө Аж Ахуйн Их Сургууль)

モンゴル人のオボクの意義：旧バルガ人のオボクを例として  
ソーハン・ゲレルト (Dr. 内蒙古農業大学教授)

**11:40-12:00** **Монголын нийгэм дэх тайж лам нар (XVIII-XIX зуун)**  
Н.Хатанбаатар, докторант (ШУА-ийн Түүхийн Хүрээлэн)

モンゴル社会におけるタイジ・ラマ (18-19世紀)  
N.ハタンバートル (モンゴル科学アカデミー歴史研究所研究員)

**12:00-12:20** **Чин улсын үеийн Алашаагийн хошууд, өөлдийн хошуун дахь хятад иргэдийн хамааралтын тухай өгүүлэх нь**

Ши Юн Мэй, дэд профессор (Өвөр Монголын Багшийн Их Сургуулийн Монгол түүх соёл судлах газар)  
清代アラシャ・ホシヨード・オオルド旗における漢人管理について  
謝咏梅 (内蒙古師範大学蒙古歴史文学研究所副教授)

**12:30-13:30**

**ҮДИЙН ЗООГ**

**“Пума Империл” зочид буудлын ресторанд**  
昼食 Puma Imperial Hotel レストラン

Үдээс хойших салбар хуралдааны дарга:  
議長

Салбар хуралдааны нарийн бичгийн дарга:  
書記

Доктор (Sc.D) О.Батсайхан  
O.バトサイハン

Докторант Э.Жигмэддорж  
E.ジグメドルジ

**14:00-14:20** **Жавзандамба хутагтын шавь нарын нутгийн асуудалд**  
Л.Алтанзаяа, доктор(Ph.D) (МУБИС)

ジェプツンダンバ・フトクトのシャビナルの牧地について  
L.アルタンザヤ (Ph. D. モンゴル国立教育大学教授)

**14:20-14:40** **Чингийн үеийн Гадаад Монгол дахь бичээч сургалтын түүхэн ач холбогдол**  
Шилин, докторант (Кобэ Их Сургууль)

清代外モンゴルにおける書記養成の歴史的意義について  
シーリン (神戸大学異文化研究交流センター研究員)

**14:40-15:00** **Манжийн үеийн Халх дахь харъяат ард ба хамжлагын тухай**  
О.Оюунжаргал, доктор (Ph.D) (МУИС)

満洲時代のハルハにおける属民と随丁について  
O.オユンジャルガル (Ph.D. モンゴル国立大学助教授)

**15:00-15:10**

**ЗАВСАРЛАГА 休憩**

**15:10-15:30** **Дайчин улсын үеийн Засагт ханы хошууны нутгийн тухай**  
Насандалай, доктор (Ph.D) (Өвөр Монголын Багшийн Их Сургуулийн Газар Зүйн Шинжлэх Ухааны Дээд Сургууль)

大清国期のザサクト・ハン旗の牧地について  
ナサンダライ (Ph.D. 内蒙古師範大学地理科学学院)

15:30-15:50

**Түшээт хан, Сайн ноён хоёр аймгийн хоорондох нутаг бэлчээрийн маргаан. Чин улсын тэнгэрийн тэтгэсэн(1736-1795)-ий дунд үеэс Сайшаалт ерөөлт(1796-1820)-ийн үеийн жишээгээр**

Цолмонгэрэл, докторант (Кобэ Их Сургууль)  
トシエート・ハン部、サイン・ノヤン部間の牧地紛争に関する考察——清代乾隆（1736-1795）中期から嘉慶（1796-1820）年間における事例——  
チョルモンゲレル（神戸大学大学院国際文化科学研究科）

15:50-16:10

**Чин улсын үеийн Өвөр Монголын Харчин орны цагдан сэргийлэх байгууламж Тайпиншэгийн тухай**

Бао Хөхмөчир, докторант (Тохоку Их Сургууль)  
清代内モンゴル・ハラチン地方における警察組織太平社について  
包フフムチル（東北大学大学院環境科学研究科）

16:10-16:30

**Манжийн эзэн хааны итгэлт шадар, Зүүнгарыг төвшитгөн тогтоох цэргийн их жанжин Банди**

И.Саруул, доктор (Ph.D) (МУИС)  
満洲皇帝の側近、ズーンガル平定軍の大將軍バンディ  
I. サロール (Ph.D. モンゴル国立大学)

**Б САЛБАР ХУРАЛДААН:  
“ЧИН УЛС БА МОНГОЛЧУУД: БАРИМТ, СУДАЛГАА”  
セッション B  
「清朝とモンゴル人：史料と研究」**

Үдээс өмнөх салбар хуралдааны дарга:  
議長

Доктор (Ph.D) С.Чулуун  
S. チョローン

Салбар хуралдааны нарийн бичгийн дарга:  
書記 :

ЭША П.Баярцэцэг  
Ts.バヤルツェツェグ

10:00-10:20

**Зургадугаар Далай ламын таалал төгссөн учир: Дайчин гүрний нууц архивын шинэ материал дахь мэдээ**

Боржигидай Оюунбилэг, профессор (БНХАУ, Ардын Их Сургууль)  
ダライラマ六世円寂の事情：大清国の秘密アーカイヴの新史料の情報  
ボルジギダイ・オユンビリグ (Dr., 中国人民大学教授)

10:20-10:40

**"Алтан хаан" хэмээн нэрийдсэний учирт: цол, баримт**

С.Чулуун, доктор(Ph.D), дэд профессор (ШУА-ийн Түүхийн Хүрээлэн)  
「アルタン・ハーン」という命名の理由：称号・根拠  
S. チョローン (Ph.D., モンゴル科学アカデミー歴史研究所)

10:40-11:00

**Чин улсын үеийн Харчин гурван хошууны тамгын газрын данс ба түүнтэй холбогдсон асуудлууд**

Хурц, профессор (Өвөр Монголын Багшийн Их Сургуулийн  
Монгол түүх соёл судлах газар)  
清代ハラチン三旗印務処档冊に関する諸問題  
ホルチャ (Dr., 内蒙古師範大学蒙古歴史文化研究所)

**11:00-11:20 ЗАВСАРЛАГА 休憩**

**11:20-11:40 XVIII-XX зууны эхэн үеийн Халхын Түшээт хан аймгийн хүн ам, малын тооллогын дансанд хийсэн судалгааны урьдчилсан дүнгээс**  
Г.Дашиям, доктор(Ph.D), Ш.Эрдэнэбат (Монгол Улсын Үндэсний Төв Архив)  
18~20 世紀初頭のハルハ・トシェート・ハン部の人口・家畜档冊研究の初期的分析結果  
G.ダシニヤム (Ph.D.) Sh.エルデネバト (モンゴル国立中央アルヒーフ)

**11:20-11:40 Илийн голын урсгал дагуу нутгаас шинээр олдсон тод үсгийн түүхэн сурвалж**  
Мянгад Эрдэмт, профессор (БНХАУ, Төвийн Үндэстний Их Сургууль)  
イリ河沿岸地方から新たに発見されたトド文字史料  
ミヤンガト・エルデムト (中国中央民族大学教授)

**12:00-12:20 Халхын “засгийн ноёд”-ын тухай зарим мэдээ**  
Э.Жигмэддорж, докторант (ШУА-ийн Түүхийн Хүрээлэн)  
ハルハの「ザサギーン・ノヨド」に関するいくつかの情報  
E.ジグメドルジ (モンゴル科学アカデミー歴史研究所研究員)

**12:30-13:30 ҮДИЙН ЗООГ**  
**“Пума Империял” зочид буудлын ресторанд**  
昼食 Puma Imperial Hotel レストラン

Үдээс хойших салбар хуралдааны дарга:  
議長

Салбар хуралдааны нарийн бичгийн дарга:  
書記

Профессор Хурц  
フルチャ

ЭША Б.Нацагдорж  
B.ナツァグドルジ

**14:00-14:20 Саган Сэцэний “Эрдэнийн товч”-д бичигдсэн Монголын түүхийн эх сурвалжийн тухай**  
Насан-Өлзий, дэд профессор (Өвөр Монголын Багшийн Их Сургуулийн Монгол түүх соёл судлах газар)  
サガン・セツエンの「エルデニイン・トブチ」に記されたモンゴル史の史料について  
ナサンウルジー (内蒙古師範大学蒙古歴史文化研究所副教授)

**14:20-14:40 Манжийн эрхшээлийн үеийн Монголын түүхэнд холбогдох солонгос сурвалжийн зарим мэдээ**  
Ц.Цэрэндорж, доктор (Ph.D) (ШУА-ийн Түүхийн Хүрээлэн)  
満洲支配期のモンゴル史に関わる朝鮮史料中のいくつかの情報  
Ts. ツェレンドルジ (Ph.D., モンゴル科学アカデミー歴史研究所研究員)

**14:40-15:00** *Land-related Source Materials from Southern Mongolia During the Qing Period: A New View on the Framework of Land Tenure in Traditional Mongolia*

Хөхүахар Эрдэнэчулуу (Киото Их Сургууль)  
清代南モンゴルの土地関係史料：伝統モンゴルにおける土地保有の枠組に関する新見解  
フフチャハル・エルデンチロ (京都大学)

**15:00-15:20** *Баянбилэгт ба түүний зохиол бүтээл*

Qian Gong, дэд судлаач (Өвөр Монголын Нийгмийн  
Шинжлэх Ухааны Хүрээлэнгийн түүх судлах газар)  
バヤンビレクトとその著作  
全栄 (内蒙古社会科学院歴史研究所副研究員)

**15:20-15:40** **ЗАВСАРЛАГА**

**15:40-16:00**

**ХУРЛЫН ХААЛТЫН АЖИЛЛАГАА**

**総括セッション**

2012 оны 9 дүгээр сарын 7-ны Баасан гараг  
ШУА-ийн Тэргүүлэгчдийн газрын 3 дугаар давхрын хурлын танхимд  
2012年9月7日(金)  
モンゴル科学アカデミー幹部会3階会議室

**16:00-17:30** **ХААЛТЫН ХЭЛЭЛЦҮҮЛЭГ 総括セッション**

Хэлэлцүүлгийн дарга: С.Чулуун  
Ока Широки  
セッション司会: S.チョローン、岡洋樹

**ХААЛТЫН ҮГ 閉会の辞**

**17:30-17:40** **С.Чулуун** (Түүхийн хүрээлэнгийн захирал, доктор)  
S. Чоорон (Dr. Монгол科学アカデミー歴史研究所長)

**17:40-17:50** **Ока Широки** (Тохоку их сургууль, профессор)  
岡洋樹 (Dr. 東北大学東北アジア研究センター教授)

**17:50-18:00** **Хурц** (Өвөр Монголын Багшийн их сургууль, профессор)  
ホルチャ (Dr. 内蒙古師範大学教授)

**19:00** **ОРОЙН ЗООГ**

**“Улаанбаатар” зочид буудлын ресторанд**  
レセプション Ulaanbaatar Hotel レストラン